



安 全 理 事 会

Distr.  
GENERAL

S/1998/1116  
24 November 1998  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1998 年 11 月 24 日

厄立特里亚常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨随函附上 1998 年 11 月 24 日厄立特里亚外交部发表的声明,其内容自明。  
请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

海尔·门克里欧斯(签名)

## 附 件

### 埃塞俄比亚对它所放的火流下鳄鱼眼泪

埃塞俄比亚政府正在散布谣言说：“厄立特里亚在过去几天里已加紧对其扎兰贝萨和巴德梅前沿阵地实施炮轰”。亚的斯亚贝巴还企图歪曲事实,把“加紧实施的炮轰”与目前的和平谈判联系起来。

首先,是厄立特里亚政府一直呼吁停止敌对行动,以此作为缓和局势并为和平谈判创造更有利气氛的一个措施。厄立特里亚在 1998 年 8 月 2 日瓦加杜古部长级会议上提出了这一明确的要求。这一要求未能实现是因为埃塞俄比亚拒绝赞同任何正式停火安排。此外,厄立特里亚完全同意 9 月份在南非德班举行的第一二次不结盟国家元首或政府首脑会议的决议草案,其中敦促双方“同意停止敌对行动”。但此条款由于遭到“埃塞俄比亚的强烈反对”而从最后决议中删掉了。

在 11 月 7 日和 8 日非洲统一组织瓦加杜古高级别代表团会议上,厄立特里亚再一次敦促达成停止敌对行动的协议。但埃塞俄比亚的一贯顽固态度使得无法达成任何安排。

这些是真实的情况。厄立特里亚无意使冲突升级。实际上,它在过去五个月里所进行的所有努力都是为了寻找减轻目前紧张局势的途径与方法。但它确实对炮火进行了回击,并且经常受到埃塞俄比亚的挑衅。埃塞俄比亚外交部长上个星期说“在所有战线上,几乎每天都有交火”,这相当于承认了这一点。

厄立特里亚重申它呼吁立即停止所有敌对行动,以终止双方的所有炮击。它重申,面对埃塞俄比亚的持续挑衅,它将继续力行最大限度的克制。厄立特里亚还认为,派驻观察员或独立监测人员(这是埃塞俄比亚一直反对的)将会有助于避免这些不必要的交火,或至少对哪一方首先挑起炮战进行独立核查。

此外,厄立特里亚政府要强调,零星炮火轰击所造成的破坏和危险虽然严重,但与

埃塞俄比亚持续大规模、非法和不人道地把厄立特里亚人从埃塞俄比亚驱逐出境,并继续将成千上万厄立特里亚人,包括大学交换学生,扣押在集中营中所造成的后果相比,却相形见绌。被驱逐者的人数目前已超过 36 000 人,而埃塞俄比亚已不再花心思为驱逐行为编造借口。埃塞俄比亚继续粗暴侵犯人权但却不受惩罚,这是很可悲的,也很反映问题。虽然厄立特里亚发出的呼吁大多得不到理睬,但还是要再一次吁请国际社会公开予以谴责,并采取紧急行动来制止这种拔除整个社区的行为。

-----